

տախան քննարկին, մարք մէսորուգ
օլմար մէսնուն պուրունտունտան,
օ միսիւր քնն քայ իտէնէր վար իսէ
ուսուրի վէճէնէ թարափարքնա վէրիւ-
մէք իւզրէ Պապը Զապիթիէտէ թահ-
գիգ գօմիսիւնունա միւրաճաթ իյ-
լէմէլէր իլան օլունուր:

ՆԵՎԻՅԷ

Վիգթօրիա գրալիչանն շիմով
23 նէֆէր թօրնու վար տըր:

— Մօսքուա շէհրիտէ 295 պապ քի-
լիսէ վէ մանաթըր վար տըր:

— Ինկիլթէրա մատենէլէրիտէ 365 278
նէֆէր իշնի շալըշըր:

— Կէլէն սէքիզ սէնէ զարֆընտա, ի-
թալեատա քիլիսէ էմլաքը ֆիւրուս-
թիւտէն հիւքիւմէթէ 20,000,000 լիւրա
վարիտաթ հասըր օլմուշ տուր:

— Պէրլինի գրալ քիւթիւպիսանէսի
թէսմլէ օլունան քիւթիւպիսանէտէ
600,000 ճիւտ քիթապ, Միւնիս քիւ-
թիւպիսանէսիտէ 800,000 ճիւտ քի-
թապ վէ ինկիլթէրա միւրաճաթնա
քիւթիւպիսանէսիտէ 1,000,000 ճիւտ
քիթապ վար տըր:

— Պիւթիւն տիւնեա իւզէրինտէ կէ-
րէք գարատան կէրէք տէնիզ ալթըն-
տան եարըլան թէլէլրաֆլարըն ու-
զունլուզու 385,872 միւտիւր: Պիւնլար
իշնի 871417 միւթէլ կիթմիշ տիւր, վէ
տիւնեատա 30,150 թէլէլրաֆ մէր-
քէզի վար տըր: Պիւր սէնէ զարֆընտա
քէշիտէ օլունան թէլէլրաֆլարըն սա-
եւըր 80,000,000 ա պալիզ օլուն:

— Տիգգաթ իլէ իճրա օլունան հի-
սապարտան անլալըտըրնա կէօրէ,
1872 տէ պիւթիւն տիւնեատա 1,160,
000,000 լիւրա գըլմէթիւտէ ալթըն
սիքքէ, վէ 1,120,000,000 լիւրա գըլմէ-
թիւտէ կիւմիւշ սիքքէ վար իտիւիշ յիւր
պիւթիւն ալթըն սիքքէ էրիտիլէրէք
պիւր ճիւմօլտա, 27 աեաք ուզուն, 27
աեաք եիւքսէք վէ 27 աեաք կէնիշ
պիւր միւքեատաի ճիւմօլտա: Գէլա-
լիք պիւթիւն կիւմիւշ սիքքէ էրիտի-
լիպ պիւր ճիւմօլտա, 177 աեաք
ուզուն, 177 աեաք եիւքսէք վէ 177
աեաք կէնիշ պիւր միւքեատաի ճիւմօլ
օլուն:

— 1875 սէնէսի զարֆընտա ինկիլ-
թէրատա տէմիւր եօլլարընտա թէլէլթ
օլան տէմիւրին սաեւըր 1,290 վէ տէ-
միւր եօլլու գաղալարընտա ուաղաթ օ-
լանլարըն սաեւըր 5,755 տիւր: Թէլէլթ
օլանլարտան 116ալ վէ սաղաթ օլուն-
լարտան 59ալ քէնտի աիգ զաթըղ-
լիզլարը սէպէպի իլէ թէլէլթ վէ սա-
ղաթ օլունլար: Ամա թէլէլթ օլուն-
լարտան 18 իլէ սաղաթ օլունլարտան
1,212սի մէնիւն միւգթէլտիւր օլունալը-
լարը գաղալէրտէ թէլէլթ վէ սաղաթ
օլունլար:

— Կէլէն սէնէ Ալթըրիտա 810 զա-
ղէթա նէշո օլունմադ տա օլունալ, պուն-
լարտան 279ու քօլիթիգատան պահա
իտէր իտիւ: Պիւթիւն զաղէթալարտան
544իւ Ալմանիսան, 108ի Զէքէ, 57սի
իթալեանա, 47սի Լէհէ, 18ի Սլալմա
11ի իպրանիէ, 8ի իուլէնիէ, 4իւ
իլլիւրա լիսանընա, 3իւ Սըրպա, 2սի
Պրանսըրա վէ 2սի Րումա իտիւ:

— Զիւրաթ տան պահա էտէն Պրան
սըլ զաղէթա սընէն հիւսալընալարտան
Պրանսա 2000 գատար գալթի վար,
վէ պունլար սէնէտէ 30000 գօլուն
բարալար: Պունտան մատա գօլթի-
լար, Պրանսա չօպալարըն քէնտի 20

միւսն գօլունլարըն օլալարտա պատի-
հալա օլալաեաճաք եէրտէ, աղըլար-
տա սաղալմաղա մէճպուր էտէլէր:

ԱՌԵՏԱԲԵՐ

Խալիճէ սէնէլէրտէն պէրու, էվ-
լատ ու աեալ վէ եա վարիսի պուրուն-
տուզու նա մալիւմ էճնէպի իւլալ
ժէնէրալըն պիւրի, Հօլլանտա վէ-
ֆաթ իտիւպ, պըրադմը օլունուր քիւլ-
լիսէլթի վարիսիէթի հիւքիւմէթ թա-
րաֆընտան զապթ օլունմուշ տուր: Պու-
վուզ ուաթ ունուտուլմուշ կիպի զանն
օլունմադ տա իքէն, Պրանսա խալիճի-
էն նալըրը իլէ Բրէնա Պիւրադ, միւ-
թէվէֆա ժէնէրալըն Մարսիլեատա վէ
Ալմանեատա պուրունտան ագրապալար
թարաֆընտան մէրգումուն ճէսիմ մի-
րալը նիգալմը վէճէլէ թալէպ օլուն-
տուզունու Հօլլանտա գապիլէթ օլունա
թէպիլի իլլէրէր, վէ Հօլլանտա հիւ-
քիւմէթի էվվէլա պունու իլլէթ մէմէք-
լիլէ վուրուր իսէ տէ, նիհանէթ մէր-
գուլարըն մէրապըն թէսլիմ իլլէթէլ-
մէճպուր օլուն: Իմտի իւզու միւրա
տալաք, պիւր գալ կիւն մուգաթտէմ
թէսվիլէ էրընուզ, միւթէվէֆա ժէ-
նէրալըն թէքը իթմիշ օլունուր վարի-
սիէթ, ֆայիլի իլէ պէրապէր, 509 միւ-
եօն 322 պիւն 800 Պրանսա պալիզ օլ-
մադ տա տըր քի, պու քիւլլիսէթի
մէպալ իքի վարիսէ տիւնէքտէ տիւր,
Պունլարտան պիւրի Մարսիլեատա վէ
տիկէրի Ալմանեատա պուրունմադ տա
տըր:

Մարսիլեատա պուրունտան վարիսի օն
տօգուգ եալընտա պիւր տիլիգանլը օ-
լունա, իսմի խօթ Մարթիլիսէթ տընօ-
վաք տըր: Մէրգուլմ օլ կիւնէ դատար
քէնտի ամուճաք իլէ չալըլմադ տա
պուրունմուշ տուր: Պիւնտէն ալէյ Հօլ-
լանտա հիւքիւմէթի մէլքիւր միւրա-
սըն պիւրիսի գըսմըր, եանի 16 միւ-
եօն Պրանսա կէլէճէք սէնէլիս յուն-
վար պիւրիստէ էտա իլլէլիպ, օն սէնէ
զարֆընտա թէքիլ մէպալ թէսլիլէ
օլունմադ տըր:

— Ամէրիգատա պուրունտան շըմէն-
տըֆէր թըքէնէրինտէն պիւրիսիտէ,
պիւր գըլթա մաթպատա վալիսու պու-
լունուզ, մէքքիւր վալիստա թըքէն-
գօնթիլէթէն նալը իլէ պիւր զաղէթա
թապ օլունմադ տա, վէ մուհարիլէր
իլիս տալի տալիլէլի մալսուսէսի
պուրունմադ տա տըր:

Իւլալ զաղէթա սէնէն նիւսիլէրի էս-
նալի րահտէ գօնտիւքէ օլունալ վար-
թալը իլէ թէվիլ օլունմադ տա տըր:

— Քէսմիւր վէ սալիլէ տարֆ օլուն
մադ սըլըն իսթէնիլիլի գատար գուլ
վէթ վէրիլէրէք իսթիմ մաղալմընտա
գուլլանմադ իւզրէ, նէվիստա պիւրա-
լէթիլըն, Մ. Պունէ նալ պիւր Պրանսըլը
թարաֆընտան սալըն ալընալաք,
1878 սէնէսիտէ Բարիտա քիւլաթը
մուգալարըն օլուն սէրկիլի ումուլիլէ
վալ օլունմադ տա, Բարիս զաղէթալա-
րընտա օլունմադ տա տըր:

— Իւլլօրա զաղէթալարտա օլուն-
տուզունա կէօրէ, սուլու կաղըն իլի-
նէ պիւր նէվ էճա գալըն ուրալաք,
մօմ կիպի գալընալարըն, վէ ա-
լա պիւրտէն պիւրէ ալվէնմէլիպ, մօմ
կիպի եանմադ տա իսթիլ:

— Եւրոպալ տէլիլ օնօմիւթ զաղէ-
թալարտա օլունտուզունա կէօրէ, 1876
սէնէսիտէ տիւնեա իւզէրինտէ պու-

ունան շըմէնտըֆէրէր 301,086 քիւ-
մէթրօ տըր:

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Պապը Ալի ճատտէսիտէ 70 նիւմէ-
րօլու տիւքքեանտա օլունուզ քրօ-
թէպթօ, սէքվէսթրօ, վէ իլլիւրալլալի-
հալը իլէ տալաեէ միւթալլիւգ մաա-
րուաթը սալիլէ եաղալաք հէրքէսի
խօշնուտ իտէն քեաթիպ օ ճատտէտէ
26 նիւմէրօլու տիւքքեանա նալը իթ-
միշ օլունուզ, րապալթիւր միւլթէ-
րիլէրինէ խապէր վէրիլի, միւթալլէյ
տալա վէ քիթապէթէ տալի էմալի-
նէ ֆալիգ օլարաք, էհլիլէթի օլուն-
զունտան, եաղալըրը շէյլէրտէն խօշ-
նուտ գըլընաճաղը իլալէ օլունուր:

Տէրիսաաթի վէ պիւրաք սէլէսէտէ
քեալիս պիւր ճիւլէ մէհաքիմ իլիս միւ-
պաեաթընա իւզուլմ կէօրէնէն եիկի-
մի պիւր գըլլէ քէօմիւր վէ եէտի եիւզ
էլլի շէքի հաթաթըն (սուլունու) շէ-
րալիլ մուգալարէրէսիլէ թէլիլիլալ,
միւնադաաթը իլալա թըլլիլի էվվէ-
լիս եիկիլմի ալթընք սալը կիւնիւն-
տէն պիւր իթիլալ, Նիհայէթ թըլլիլի
սանի իպթիտաթ կիւնիւնէ գատար
իճրաք մուսամմէ օլունուզունտան, ի-
թաեա թալիլ օլունլարըն պէհէր կիւն
սաաթ ալթընտան օնա գատար մալի-
նէ խաղիլիլի ճէլիլէսի պէյլիլալ
տալիլէսիտէ պուրունմադ տըր:
25 թըլլիլի էվվէ, սէնէ 92:

ԳՈՐԾԱՐԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԶԱՆԻՏԱԿԱՆ ԵՒ

ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԶԵԼԵՄԱՐ ԵՄԵՐՃԱՆԵՒԻ

Ուսեալ ի փարիզ ի փարիսալ գեղար-
ուեստիլ: — Բերայ, էյրի սօղաք թիւ 16,
թագաթի աղբիւրին ըմլի նոր բաղաճ
փողօղի ուզընթեան մէջ, կամ աեալի
դիւրութեան համար պէտք է դիմել թար-
լա օլալի ճատտէսի թիւ 17, թիւթիւնիւ
Նաղաթիլ աղալի խանութը և անիլէ տե-
ղեկանալ:

Սոյն գործարանին մէջ կաանդուլն
պատկերանութեան (բէթիւր) և դժադ-
րութեան (տէսէն) ամէն ճիւղերը:

Պատկերանութեան ճիւղին մէջ կաան-
դուլն նալ մէկ կամ երկու գոյնով (օ-
քուէեօն նուա) կամ (օ օքուէեօն), դի-
մաղ ծուլեան (ֆիլիլի), տապարանալը-
ծութեան (բէյլաթ) և ծաղկալընութեան

օրինակութիւններ, գաճէ արձաններէ օ-
րինակութիւն, օրինակութիւն ըստ ընու-
թեան (տարալ նաթիւր), իւզաների գու-
նաւոր պատկերներէ օրինակութիւն մէկ
կամ երկու գոյնով, օրինակութիւն իւզա-
ների ընտիր պատկերներէ ամէն գոյնով,
օրինակութիւն կենդանի ընութեան (նա-
թիւր վիվանդ) նալ մէկ կամ երկու գոյ-
նով և ապա ամէն գոյնով. կրթութիւն
չարժանց կենդանի ընութեան (մուլըման
տարալ նաթիւր) և րաղադրութիւն (քօն-
քօրիսիւն) ամէն գոյնով. ընդ օրինակու-
թեան օրինական (բէրաթէթիլ), խնդրալ
մանրանկար (միւնաթիւր) ալ կաանդուլ
փողօղի վրայ, նախապէս քաթիլ և ջրա-
ների (աղուալ):

Վերագրեալները աւանդուած միջոցին ի
պահանջը հարկին մարդալալալան,
երկրալալալան և զանազան գիտութիւն-
ներէ ծանօթութիւններ ալ կը տըրին, ո-
րոնք խիստ կարեւորութիւն ունին պատ-
կերանութեան մէջ:

Գծադրութեան ճիւղին մէջ պիտի աւան-
դուին նալ դործանալան երկրալալալան
ձեւերու գիտութիւնը և կրթութիւնը.
յետոյ կրթութեան զարդանկարի օրինա-
կութեանց, մատիտով և թանաքով (անըրը
տը շին), ուղիղ և կոր գծերով բաղադ-
րութիւն (գօնալիլ զօն տէ լինը տըրաթ
է տէ պիւր օնթէրան) ջրաներկով և լի-
Սոյն դալին մէջն է ամէն արհեստի մէջ
գործածուած կանանաւոր ձեւերուն ուսու-
մը և շարտարապետական գծերու գիտու-
թիւնը և կրթութիւնը, ճարտարապետա-
կան շարտարապետական օրէնքները, մատիտով
և շինի մեղանով և կրթութիւն զարդալը-
ծութեան մեղանով, չափազիտական լու-
սոյ և ստուերի օրէնքներուն գիտութիւն
և կրթութիւնը ջրաներկով (լալի), և բն-
դ օրինակութիւն զծական (բէրաթէթիլ
լինէլա):

Վերագրեալները կաանդուլն սոյն գոր-
ծարանին մէջ, միւլթե մէկ ալալերտ ալ ըլ-
լալ:

Մուտըն պայմաններուն համար պէտք
է գործարանատէր Մ. Տէլմալը տեսնել,
որ կը գտնուի առ այժմ իւր գործարանը
Բլ. միւլթե ժամը տաճկական 5, Գլ. ալ-
թըլ օրը, ուրաթ և կիրակի միւլթե 5:
Գործարանը այն տանը մէջ է ուր կը
ընալի Տէլմալը իւր ընտանեօրը, ուսանու-
ղուհիներ ալ կընդունուին պէտքը կըսած
պայմաններով:

ՍԱՀՈՊ ՂԱԶԱԹԱ

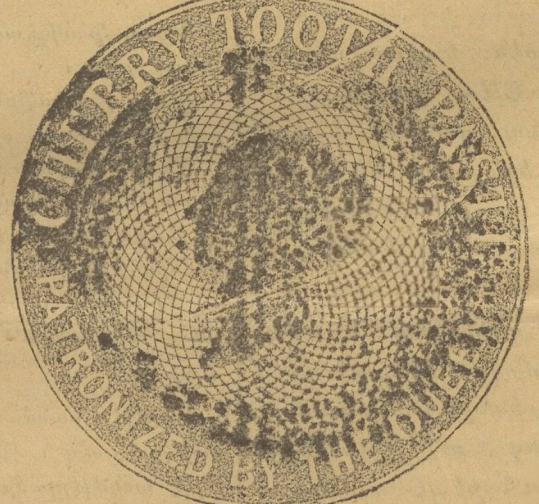
ԳՐԱԳՆՑ 8. ՓԱՆՈՒԹԵԱՆ

ալաթա տա Բէշէլէնպիլ-բաղալըն

Նօ. 31 Իրսի խանդուտ

ՃՈՀՆ ԿՈՋԵԼՎՎ ԿԷ ԴՈՒՄԱՆԵԱՍԸ

Համթիւր ինկիլթէլալ գըրալիչալը վէ բըրէնա վէ բըրէնա տը կալ վէ էլլօպալըն
պալընա հիւքմաթալըն իսթիւրալը լալանտալարը:



Թալիլ վէ տիլլէրին սէնալլըլը իլին օլան խաալլէրի իլէ քէսալ նալ իլլէմիշ տիւր:

ՏԻՆԼԷՐ ԻԶԻՆ ԲԷԲ ԱԼԼԱ ՊԻՐ ԹԷՐԻՊՈՊ

Գալլընտան սաղընմալը Սահալի իսթիւրալը իլան խալլէրի քիւլալի մալլէրինիլ թադ
լիտնի իտէնէրի վէ սաթանալը ալէյլիտէ իպալիլի տալա իտէնէլըր վէ թալլիլալի
սաթանալը խապէր վիլլէրէնէ միւքեաթաթ միլէնէլըր տիւր:

ԹՕԱԼԷԹԱ ԻԶԻՆ ԲՈՒՏՐԱ

Պալընա բըրալըրէրտէ վէ պա խաալալ ելէնի ճալիտէ Տէլլա Սուտալըն 16 18 վէ
20 նիւմէրօլու էճալալանէլիտէ սաթընմադ տա տըր: